

Panasonic®

Cradle OPERATING INSTRUCTIONS BEDIENUNGSANLEITUNG Mode d'emploi CF-VEBP12U

Printed in Japan

DFQX5472ZA SS0704-0



For U.S.A.

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the Panasonic Service Center or an experienced radio/TV technician for help.

For U.S.A.

Warning

To assure continued compliance, use only shielded interface cables when connecting to a computer or peripheral. Also, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party: Matsushita Electric Corporation of America
One Panasonic Way
Secaucus, NJ 07094
Tel No:1-800-LAPTOP-5 (1-800-527-8675)

For Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

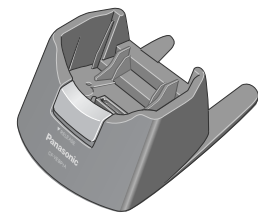
ENGLISH

Introduction

Thank you for purchasing the Cradle for the Panasonic CF-P1 handheld computer series.
Refer to the Operating Instructions accompanying the computer about connecting the computer or AC adaptor.

Specifications

Item	Description
Power Supply Input	DC 16 V [Do not use other than the specified AC adaptor (CF-AA1623)].
Physical Dimensions (width x depth x height)	113 mm x 145 mm x 67 mm {4.4 " x 5.7 " x 2.6 "}
Weight	Approx. 260 g {0.6 lb.}
Operating Environment Temperature / Humidity	-20 °C to 50 °C {-4 °F to 122 °F} / 30 % RH to 80 % RH (no condensation)



Panasonic®

取扱説明書 クレードル

品番 **CF-VEBP12U**

保証書付き (日本国内向け)

- ・この取扱説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。そのあと保存し、必要なお読みください。
- ・保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

はじめに

このたびは、パナソニッククレードルをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
コンピューター本体の装着およびACアダプターの接続のしかたについては、コンピューター本体に付属の『取扱説明書』をご覧ください。

For Europe

Compliance Notice - CE Mark

This equipment is in conformance with the requirements of the European Council Directive listed below:

73/23/EEC Low Voltage Directive with amendment 93/68/EEC
89/336/EEC EMC Directive with amendment 92/31/EEC and 93/68/EEC

Übereinstimmungserklärung - CE-Marke

Diese Ausrüstung erfüllt die Anforderungen der unten angegebenen EC-Direktive:

73/23/EEC Niederspannungsdirektive mit Abänderung 93/68/EEC
89/336/EEC EMC-Direktive mit Abänderungen 92/31/EEC und 93/68/EEC

Avis de conformité - Marque CE

Cet équipement est conforme aux conditions des Directives de la Commission européenne mentionnées ci-dessous:

73/23/EEC Directive sur la basse tension y compris la modification 93/68/EEC

89/336/EEC Directive CEM y compris les modifications 92/31/EEC et 93/68/EEC

Interface Cable

Use of an interface cable longer than 3 m (9.84 feet) is not recommended.

Schnittstellenkabel

Verwendete Schnittstellenkabel sollten eine Länge von 3 Metern möglichst nicht überschreiten.

Cable d'interface

Nous vous déconseillons d'utiliser un câble d'interface d'une longueur supérieure à 3 m.

DEUTSCH

Einführung

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines Docking Station für Ihr Panasonic-handheld CF-P1 entschieden haben. Sehen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihres Computers nach, wie der Anschluss des Computers oder des Netzteils durchzuführen ist.

Technische Daten

Gegenstand	Beschreibung
Stromversorgung-Eingang	Gleichstrom 16 V [Verwenden Sie ausschließlich den vorgeschriebenen Netzadapter (CF-AA1623)].
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)	113 mm x 145 mm x 67 mm
Gewicht	ca. 260 g
Umgebungsbedingungen Temperatur / Luftfeuchtigkeit	-20 °C bis 50 °C / 30 % bis 80 % relative Feuchte (ohne Kondensation)

FRANÇAIS

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi la Station d'accueil pour l'ordinateur Handheld Panasonic CF-P1. Reportez-vous au mode d'emploi accompagnant l'ordinateur pour connecter l'ordinateur ou l'adaptateur secteur.

Spécifications

Article	Description
Entrée d'alimentation	16 V CC [N'utilisez que l'adaptateur secteur spécifié (CF-AA1623)].
Dimensions physiques (largeur x profondeur x hauteur)	113 mm x 145 mm x 67 mm
Poids	260 g environ
Conditions d'utilisation Température / humidité	-20 °C à 50 °C / 30 % à 80 % (humidité relative) (sans condensation)

仕様 (日本国内専用)

項目	内容
電源入力	DC 16 V [コンピューターに付属のACアダプター* (CF-AA1625) を使用]
外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	約113 mm x 145 mm x 67 mm
質量	約260 g
使用環境条件 温度 湿度	-20 ~ 50 30 %RH ~ 80 %RH (結露なきこと)

* 本製品は一般家庭用の電源コードを使用するため、AC100 Vのコンセントに接続して使用してください。(☞裏面)

保証とアフターサービス

コンピューター本体の『取扱説明書』をご覧ください。

持込修理

クレードル保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は裏面をご参照ください。

品番	CF-VEBP12U
保証期間	お買い上げ日から 本体 1 年間
※ お買い上げ日	年 月 日
※ お客様	ご住所 _____ お名前 _____ 様 電話 () - _____
※ 販売店	住所・販売店名 _____ 電話 () - _____

松下電器産業株式会社 ITプロダクツ事業部
〒570-0021 大阪府守口市八雲東町一丁目10番12号 TEL (06) 6908-1001

ご販売店さまへ ※印欄は必ず記入してお渡しく下さい。

切り取り線

松下電器産業株式会社 ITプロダクツ事業部

〒570-0021 大阪府守口市八雲東町一丁目10番12号

© 2004 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All Rights Reserved.

安全上のご注意 **必ずお守りください**


お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。


表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や障害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

警告 この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

注意 この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物質的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で、説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)

 このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。

 このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

警告

異常が起きたらすぐに電源プラグを抜く



電源プラグを抜く

- ・本体が破損した・本体内に異物が入った
 - ・煙が出ている・異臭がする
 - ・異常に熱い
- などの異常状態のまま使用すると、火災・感電の原因になります。
- 異常が起きたら、すぐに電源スイッチを切って電源プラグを抜き、販売店にご相談ください。

ぬれた手で電源プラグの抜き挿しはしない



ぬれ手禁止

感電の原因になります。

電源プラグのほこり等は定期的にとる



- プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり、火災の原因になります。
- 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
 - 長期間使用しないときは、電源プラグを抜いてください。

電源プラグは根元まで確実に挿し込む



- 挿し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。
- 傷んだプラグ、ゆるんだコンセントは使用しないでください。

コンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流100V以外での使用はしない



禁止

たこ足配線等で定格を超えると、発熱による火災の原因になります。

本機の上に水などの入った容器や金属物を置かない



禁止

- 水などの液体がこぼれたり、クリップ、コインなどの異物が中に入ったりすると、火災・感電の原因になります。
- 内部に異物が入った場合は、すぐに電源スイッチを切って電源プラグを抜き、販売店にご相談ください。

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

- ・本装置は、落雷等による電源の瞬時電圧低下に対して不都合が生じることがあります。電源の瞬時電圧低下対策としては、交流無停電電源装置等を使用されることをお勧めします。
- ・漏洩電流について、この装置は、社団法人 電子情報技術産業協会のパソコン業界基準(PC-11-1988)に適合しております。

注意

不安定な場所に置かない



禁止

バランスが崩れて倒れたり、落下したりして、けがの原因になることがあります。

電源コードはプラグ部分を持って抜く



電源コードを引っ張るとコードが傷つき、火災・感電の原因になることがあります。

必ず指定のACアダプターを使用する



指定以外のACアダプターを使用すると、火災の原因になることがあります。

ACアダプターに強い衝撃を加えない



禁止

落とすなどして強い衝撃が加わったACアダプターをそのまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になることがあります。

- ACアダプターの修理は、販売店にご相談ください。

本機の上に重いものを置かない



禁止

バランスが崩れて倒れたり、落下したりして、けがの原因になることがあります。

炎天下の車中に長時間放置しない



禁止

高温により、キャビネットが変形したり、内部の部品が故障または劣化したりすることがあります。このような状態のまま使用すると、ショートや絶縁不良等により火災・感電につながる可能性があります。

湿気やほこりの多い場所に置かない



禁止

火災・感電の原因になることがあります。

電源プラグを接続したまま移動しない



禁止

- 電源コードが傷ついた場合は、すぐに電源プラグを抜いて販売店にご相談ください。

切り取り線

〈無料修理規定〉

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、商品に取扱説明書から切り離れた本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申し付けください。
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、ご相談窓口にご連絡ください。
- ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはご相談窓口にご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、ご相談窓口へご連絡ください。
- 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
(ロ) お買い上げ後の輸送、落下などによる故障及び損傷
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、虫害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
(ホ) 本書のご提示がない場合
(ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- ご相談窓口はコンピューター本体の取扱説明書の「修理ご相談窓口」をご参照ください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお近くのご相談窓口にお問い合わせください。
※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間についてはコンピューター本体の取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。
※This warranty is valid only in Japan.